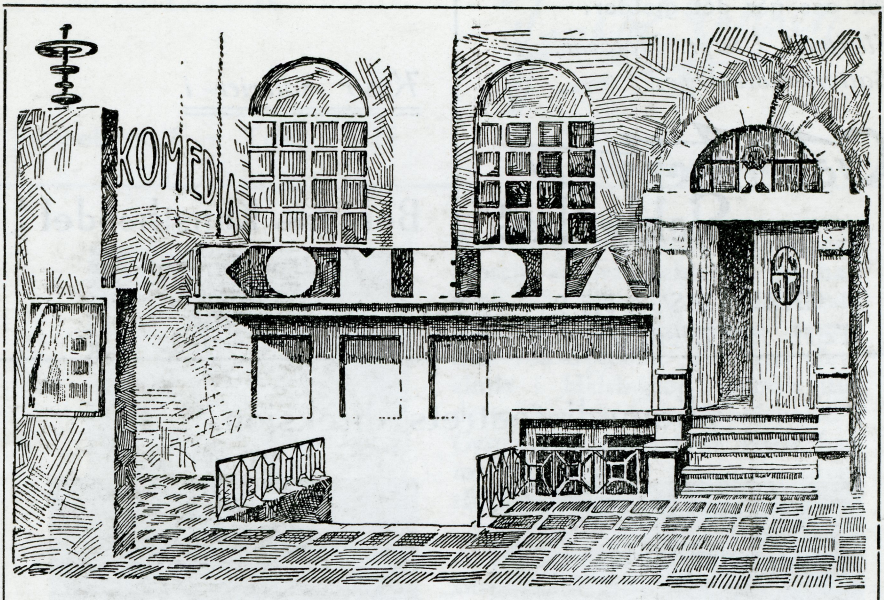


PROGRAM

SESONGEN 1946

Eva PARFYMERI
Kong Oscarsgt. 34 – Telefon 12 104
Innh. Else Maalstad

SKIP TIL INDIALAND

Skodespel i 3 akter av
MARTIN SØDERHIELM

Søk oss når det gjelder:
Elektrisk Utstyr. Motorer,
Batteri-mottakere,

Gabrielsens Elektriske a/s

CHRISTIESGATE 9
Telef. 15777, privat 99819

Kjøp malerier i

Bergens Kunsthandel A/S
Olav Kyrresgt. 41

Komediateatrets direksjon.



Alv Hordnes
Teatersjef



Claus Lavik
Styrets formann

Alf Kristiansen

Aut. rørleggerforretning

V. Torvgt. 6

Telefon
16275

Alt i manufaktur.

Olav Knudsen A.s
Strandgt. 4 og Laksevåg

MØBLER

Jens R. Jensen

Jonsvoldsgt. 8 — Telef. 11325

Snekkermeister



Martin Sørderhielm er finsk, men moren er fra Schweits og han gikk på skole der. Sine første praktiske teatererfaringer høstet han ved Svenska Teaterns elevskole i Helsingfors. Senere studerte han ved kunsthøiskolen i Geneve, og våren 1937 reiste han med oppdrag for det finske utenriksministerium til Biarritz i en oppgave av internasjonal art ved den spansk-franske grense og her skrev han sitt første dramatiske arbeide DE BESATTA som ble oppført på Svenska Teatern i Helsingfors og siden på de fleste scener i Finland og Sverige.

Så kom han tilbake til Finland, ble journalist og arbeidet med journalistikk inntil vinterkrigen kom. Han meldte seg til tjeneste og som almindelig soldat tjenestegjorde han i Østkarelen og her skrev han da sitt annet stykke som, pussig nok, var en komedie.

Han sier selv at det var slitet, kulden og mørket som gjorde utslaget. For å få avspenning begyndte han nemlig å skrive. — Det ble til muntre scener i lyse sommerlige omgivelser, fra først av bare ment som adspredelse, men efterhvert som scenene tok form ble det tilslutt komedien BAGATELLER OM TOMMY. Stykket ble straks antatt på Kansanteatteri og efter suksessen der ble det siden oppført i Tammerfors, Åbo, Viborg og en rekke andre steder.

Hans siste arbeide er SKIP TIL INDIALAND som fikk første premie i Riksteaterns store priskonkurranse. Stykket er allerede antatt ved flere scener i Skandinavia og skulde hatt urpremiere i Helsingfors i disse dager, men da det enno ikke er ferdigprøvet der, har Komedia, med forfatterens elskværdige imøtekommenhet fått tillatelse til å la urpremieren gå av stabelen her i Bergen.

Hotel Victoria

Café & Restaurant

Utmerket kjøkken
Øl og Vin
Rimelige priser



Eva Brenda



Johan Øvretveit

T. Lavik

Torvalmenning 8

SKOTØIFORRETNING

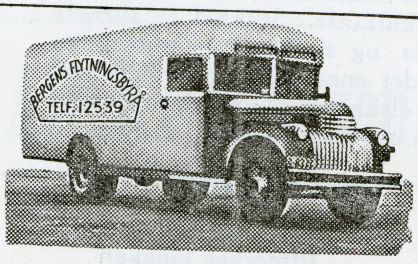
Maritim a/s

BERGEN

Kjøp og salg av fiskefartøyer motorer og vinsjer. Kontrahering av fiskefartøyer

Telef. 14 029 - 14 039

Teleg.adr.: „Sjøfart"



Spes. Pakning, Flytning, Møbellagring.

Kontor Nygårdsgt. 13

Alt i Blomster

Kranser

Brudebuketter

Rimelige priser

F. BUCK

Blomsterhandel

Vestre Torvgt. 8 — Bergen

Telefon 11100



Oddvar Lindtner



Helga Backe

DALE i Skostredet

har gode moderne

MØBLER

Rimelige priser

Skostredet & Kg. Oscarsgt. 8

Herre- & Dameskredderi

Rich. Edvardsen A|S

Torvgt. 6

Alt i pelsbransjen og monteringer

Telef. 11 278

Strandgt. 54

Selma Tyssedal

PELSVARER

t på de gode såper
som De må for-
s kjøpmann.

abrikker A.s
7160 — 11604

Kjøp Deres toalettsaker
hos

Margot Foss A.s - Parfymeri
Telf. 15639 - Vis a vis Eldorado

A.s Pettersson & Gjellesvik
SPECIALITET: SVAKSTRØMANLEGG
AUT. INSTALLATØRER

V. Torvgt. 2 - Telf. 15365 - 13375

Vi har idag godt
PE
Buntmak
Olga Rasmu
Lodin Leppsgt. 4 —

forfriskning i pausen
SÖL-VÖRTERÖL-BRUS
Hansa

Skip til Indialand

Skodespel i 3 akter av **Martin Søderhielm.**
Til norsk ved **Magnhild Hannaas**
Regi: **Helga Backe** — Dekorasjoner: **John Bredenbekk**

Dei som er med:

Alexander Blom	Johan Øvretveit
Alice	Helga Backe
Leo	Oddvar Lindtner
Sally	Eva Brenda
Toivo	Øivind Berne
Pekka	Lars Gåsdal
Hans	Severin Bergesen

Handlingen går for seg på eit mindre bergningsfarty i skjærgarden, tidleg på hausten.

1. akt. På framdekket, tidleg om morgonen.
2. akt. I kahytta til kaptein Blom, om natta, ei tid etter.
3. akt. På framdekket, tidleg om morgonen, noko seinare.

Dukkarutstyr o. a. utlånt ved Norsk Bjergningskompagni A.s

Musikk i pausene fra **MUSIK-MAGAZINET A.s** — Strandgt. 12

G. Halde
Tobakkforr
Olav
Telef

Birger Thor
Østre Holberg
Hjørnet av Ytre
Telefon 1
Kjøp og salg av b
Rimelige p

rm mat ifra
kl. 12 - 10 ½
Musikk fra 7 ½

ldsens
on & Cafe
6, Smørsgården

Hva De ønsker av
gjenstander får
Elektro S
Nygårdsgt. 45 —
Alt elekt

HOTELL
RGEN
nsgt. 27

IRIS

Middag - Kaffe & Smørebrød
hele dagen

Kafe Funkis
Muren

MØBLE
MØBLE
MØBL
For enhver smak
for ethvert bruk

Alt i Bøker

Helene Wilhelmsen

Einar Kalands Eftf. A.s
Musikkhandel - Musikkforlag

Vaskerelvsgt. 31 - Telf. 13172

N.A.S
Møbel- og Utstyr
v/ Bryggesp

Overrettssakfører
A. Grimelund
Procedyre — Økon. ordninger
Olav Kyrresgt. 9, 2 etg.
Telef. 11247 — 16359

A/S **Foto - Centrum**
(PHOTOMATON)
Håkonsgt. 33 — Telef. 15997
Portret. Pass, Amatør, Fargelegging
Alt fotografisk arbeide utføres!
Postordres ekspederes omgående.

Bergen Skibshandel A/S
Kontor og butikk: C. Sundtsgt. 3
Sentralbord 13 787
Telegramadr.: TRIOSKIB
B S
Maling — Wire — Tauverk
Proviant — Smørolje — Rekvisita

Monstad's Eftf.
A. SANDAL
KJØTTFORRETNING
BYENS BASAR nr. 1 - Bergen
Telf.: 11531
Privat: 57012

Hans Kleivdals Fabrikker A.s
Beksøm for vinteren.

Tannlege
Finn Birkeland
Vågsalmenning 26
Rett over Husfliden
Telefon 10 322

Elektrisk special verksted
Bil- og båtbelysning
MASKIN-ELEKTRO A/L
Lars Hillesgt. 18
Telf. 18567 — 10212





Lars Gåsdal
medlem av teatrets styre



Øivind Berne

Kveldens forestilling.

„Skip til Indialand" har satt store krav til teatrets tekniske avdeling. — Ja, det er vel den teknisk vanskeligste oppsetning i teatrets historie, og med de sceneforhold vi råder over, har vi måttet utnytte alle de muligheter som fandtes for å kunne skape den rette illusjon. Rent dekorasjonsmessig har oppgaven også vært vanskelig å løse tilfredsstillende. Sceneforholdene tatt i betragtning har teatermaleren, John Bredenbekk hatt en kjempeoppgave å arbeide med.

Når vi allikevel, trass i alle vansker, har satt stykket opp, er det først og fremst fordi det behandler et emne som berører et

(Forts. n. side)



Nerland
DAMESKREDDER
MURHJØRNET

Malerforretning
Oluf Larsen & Søn
Etbl. 1897
Indeh.: Thorolf Larsen
Telefon 11594
Neumannsgt. 5

Kjøp „ERGO" og „GREPA" Margarin

Kjempefin — Garantert vitaminisert

De får den hos Kjøpmanden

GREPA MARGARINFABRIKK A.S
Telf. 18493 — 99348

tversnitt av befolkningen i sjøfartsbyen Bergen. Eventyrlyst og lengselen ut til de fremmede land kjenner vi alle. — Om enn de ferreste av oss kjenner livet ombord i et bergningsfartøi, så ligger allikevel miljøet så nær opp til vårt eget, at handlingen forsåvidt godt kunne ha vært utspillt i skjærgården utenfor Bergen som i Finska viken.

Teatret har satt alt inn på å skape en forestilling så realistisk som råd er og et månedlangt, intenst arbeide fra såvel instruktør som skuspillere ligger bak. En god, rådgivende støtte har teatret også hatt i kaptein Lavik ved Norsk Bjergningskompagni, som elskværdigst har overvåket prøver og ydet oss sin fagkyndige assistanse i mange tekniske spørsmål.

Det beste som kan skaffes i trykksaker
får De hos
Citytrykkeriet

Rens og Farv
i
Jenssens Farveri & Kem. Renseri
Tøyet blir som nytt.

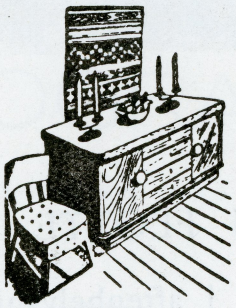
Telef. 10541 Strandgaten 62 Telef. 10541



John Bredenbekk



Severin Bergesen



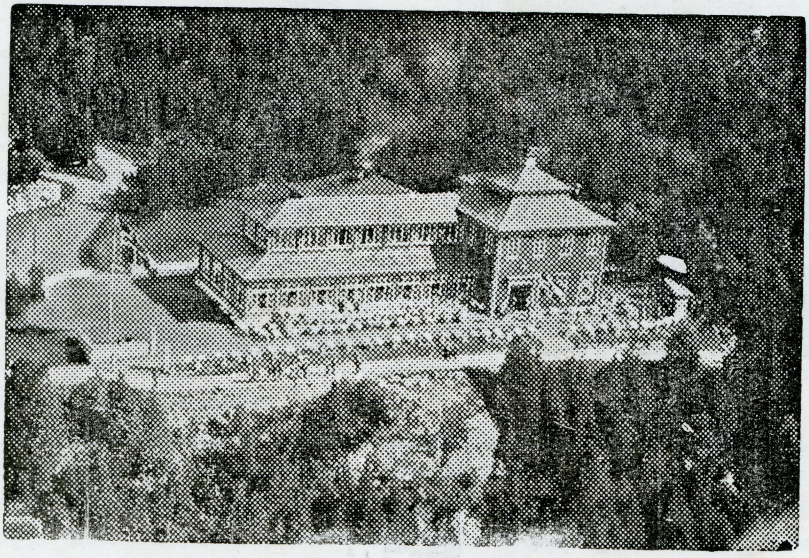
Kunstvevnader
Trehvite møbler
Håndarbeide bruksting

Husfliden

Vågsalm. 3.

BERGEN

„Soria Moria"



NYT DEN FLOTTE UTSIKTEN

og se Bergen i aftenbelysning, samtidig som De bevilger Dem en hyggelig aften med god musikk og utmerket mat på

FLØYRESTAURANTEN